



GEMEINDE  
ERLINSBACH SO

[www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch)

Schalteröffnungszeiten:

Mo, 09.00 - 11.30, 14.00 - 18.00 Uhr

Di - Do, 09.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr

Fr, 09.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Tel. 062 857 57 00, Fax 062 857 57 17

**Dezember 2016**

## *Erlinsbacher Bulletin*

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Die Tage werden kürzer - die Adventszeit steht an - Weihnachten naht in riesigen Schritten.

Zeit, einmal kurz von der grossen Weltgeschichte auf unser Dorfgeschehen zurückzuschauen, bevor wir wieder mit frischen Kräften in das neue Jahr starten werden.

Der Gemeinderat hat in den letzten Monaten einige Projekte, die unser Dorf, ja die ganze Talschaft verändern werden, vorbereitet.

Sie, werte Einwohnerinnen und Einwohner, haben ihn dabei wesentlich unterstützt indem Sie die notwendigen Kredite zum Teil bereits gewährt haben.

Die gemeinsam mit Erlinsbach AG geplanten Projekte „Neubau/Sanierungen von Schulliegenschaften“ und „Sanierung Fussballplatz Breite“ werden für unsere Jugendlichen, die bevorstehenden Änderungen rund um den Dorfplatz mit einem Ärztehaus für die medizinische Erstversorgung werden den Älteren und uns allen einen grossen Gewinn an Lebensqualität bringen.

Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und ich hoffe weiterhin auf Ihre notwendige Unterstützung, um alle Vorhaben wie gewünscht umsetzen zu können.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen besinnlichen Advent, frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Gemeindepräsident Markus von Arx

## Aus dem Gemeinderat

### • **Technische Betriebe Erzbachtal nehmen 2017 den Betrieb auf**

Im November 2015 haben die Gemeindeversammlungen von Erlinsbach AG und SO beschlossen, dass die beiden Gemeindebauämter per 1. Januar 2017 zu einer gemeinsamen Betriebseinheit zusammengefügt werden.

Am 1. Januar 2017 nehmen die Technischen Betriebe Erzbachtal (TBE) den Betrieb auf. Unter der Leitung von Marc Walther (seit April 2016 Leiter Bauamt EAG) werden die beiden Bauamt-Teams zusammengefügt und die vielfältigen Arbeiten gemeinsam ausgeführt.

Der bisherige Leiter des Bauamtes Erlinsbach SO, Paul Stutz, wird seinen Nachfolger in das Arbeitsgebiet von Erlinsbach SO einführen, ehe er im Verlauf des 1. Semesters 2017 in den verdienten Ruhestand tritt.

Die Betriebsstätte der TBE befindet sich im Werkhof an der Kilbigstrasse.

Die Gemeinderäte wünschen dem „neuen“ TBE-Team einen guten Start in eine erfolgreiche Zukunft.

### • **Gebührenanpassung Wasser und Abwasser per 1. Januar 2017**

Die Gemeindeversammlung vom 28. November 2016 hat beschlossen, dass per 1. Januar 2017 folgende Verbrauchsgebühren von Wasser und Abwasser angepasst werden:

- Frischwasser NEU: Fr. 1.50 pro m<sup>3</sup> (exkl. MWST) – bisher Fr. 1.20 pro m<sup>3</sup>
- Abwasser NEU: Fr. 1.00 pro m<sup>3</sup> (exkl. MWST) – bisher Fr. 1.30 pro m<sup>3</sup>

Alle übrigen Gebühren (Zählermieten und Grundgebühren) bleiben unverändert.

## Aus der Gemeindekanzlei

### • **Öffnungszeiten Kanzlei über Weihnachten/Neujahr**

Über die Festtage bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung vom

Freitag, 23. Dezember 2016, 14 Uhr bis 2. Januar 2017 geschlossen.

Ab Dienstag, 3. Januar 2017, steht Ihnen das Personal der Gemeindeverwaltung wieder gerne zu den ordentlichen Öffnungszeiten zur Verfügung.

Bei Todesfällen während der Festtage kann Caterina Casule telefonisch unter der Nummer 078 769 23 01 erreicht werden. In Notfällen kann auch Beat Baumann unter der Nummer 062 844 32 79 oder 079 562 45 48 kontaktiert werden.

## • **Abfuhrwesen über die Festtage und zum Jahresanfang**

<u>Kehrichtabfuhr:</u>	Dienstag, 27. Dezember 2016 Dienstag, 3. Januar 2017
<u>Grünabfuhr:</u>	Mittwoch, 28. Dezember 2016 Montag, 9. Januar 2017
<u>Entsorgungsplatz Dubenmoos</u>	Samstag, 31. Dezember 2016 / 11 bis 12 Uhr
<u>Papier- und Kartonsammlung:</u>	Samstag, 7. Januar 2017, ab 08.00 Uhr Hotline Gebiet Niedererlinsbach: 079 831 35 70 Hotline Gebiet Obererlinsbach: 079 483 88 24

Die konkreten Sammeldaten sind im Entsorgungskalender 2017 aufgeführt.

## • **Weihnachtsbaumverkauf**

Der Weihnachtsbaumverkauf findet am Samstag, 17. Dezember 2016, NEU ab 09.30 Uhr beim Schulhaus Mühlematt statt. Es werden Rottannen aus dem eigenen Wald zu Fr. 15.00/Stück verkauft. „Es hett solang’s hett!“

## **Zivilstandsmeldungen (bis 05. Dezember 2016)**

### • **Geburten**

- 10.11.2016 von Felten Josephine Viktoria, Tochter des von Felten Albert und der von Felten Silvana
- 01.12.2016 Stöckli Dominic Jan, Sohn des Stöckli Beat André und Zumsteg Isabelle Sandra

### • **Todesfälle**

- 12.11.2016 Kappeler Gertrud, 1919
- 30.11.2016 Klaus Hans, 1932
- 30.11.2016 Belloni Margherita Giulia, 1928

### • **Einbürgerungen**

- 05.11.2016 Gavez Miodrag, von Lauperswil BE

## **Einfache Entsorgung des Christbaumes**

Sie können Ihren Weihnachtsbaum ganz einfach entsorgen, indem Sie ihn

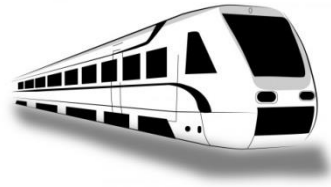
- im Januar 2017 für die Grünabfuhr bereitstellen - natürlich ohne Kerzenhalter, Weihnachtsschmuck, Lametta, etc.
- selbst klein häckseln und kompostieren
- entasten und den Stamm als Bohnenstecken verwenden

Dies sind Tipps Ihrer Umweltkommission ESO



## **SBB-Tageskarten**

Die drei pro Tag zur Verfügung stehenden Tageskarten können per Telefon, am Schalter der Gemeindekanzlei oder über die Homepage [www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch) online reserviert werden. Eine Tageskarte kostet Fr. 42.00.



Bitte beachten Sie, dass reservierte Karten für den Zeitraum vom 24. Dezember 2016 bis 3. Januar 2017 unbedingt **vor** Freitag, 23. Dezember 2016 / 14 Uhr am Kanzleischalter bezogen werden müssen.

## **Unentgeltliche Rechtsberatung**

Die nächsten Termine: Montag 9. Januar 2017 ab 17.30 Uhr, im Gemeindehaus Erlinsbach SO, Zimmer 5, Erdgeschoss durch Rechtsanwalt A. Schawalder, Aarau.

## **Öffnungszeiten Postagentur Erlinsbach AG über die Festtage**

Die Postagentur im Zentrum Rössli ist am 27./28./29./30./31. Dezember 2016 jeweils von 09.00 - 11.00 Uhr geöffnet.

## **Exkursion Naturschutzverein: Klingnauer Stausee**

Der Naturschutzverein Erlinsbach führt am **Sonntag, 15. Januar 2017** eine Exkursion an den Klingnauer Stausee durch.

Besammlung: 8.30 Uhr auf dem Dorfplatz Erlinsbach SO

Exkursion: 9.30-11.30 Uhr ab Parkplatz in der Nähe des Beobachtungsturms.

Anschliessend gemeinsames Mittagessen im Restaurant ‚Weisses Kreuz‘ in Gip-pingen (auf eigene Rechnung).

Anmeldung bis Samstag, 8. Januar 2017 an Elisabeth Lerch, Kilbigstr. 7A, 5018 Erlinsbach oder per Mail an [lis.lerch@bluewin.ch](mailto:lis.lerch@bluewin.ch)

Weitere Informationen auf unserer Homepage [www.nverlinsbach.ch](http://www.nverlinsbach.ch)

## **Termine**

Sa, 17.12.	9.30 h (NEU)	Weihnachtsbaumverkauf, Schulanlage Mühlematt
So, 15.01.	8.30 h	Naturschutzverein: Exkursion Klingnauer Stausee
Sa. 21.01.	20.00 h	Jugendchor Erlinsbach «The Sound Breakers»
So. 22.01.	17.00 h	& Band / MZH Kretz EAG, Eintritt frei, Kollekte

*Der Gemeinderat und die Gemeindeangestellten bedanken sich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins 2017*